



Gabinete Wever - Croes II

ISLA NLINE

Diabierna 22 April 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

NOTICIA DI GOBIERNO



20
22

AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD



CONTRALORIA GENERAL (ALGEMENE REKENKAMER) AWO TA COMPLETO ATROBE "FORTIFICA E COLEGIANAN HALTO DI ESTADO TA UN PRIORIDAD"



Contraloria General, ARA (Algemene Rekenkamer) awo ta completo atrobe. Diaranson 13 di April, dos miembro nobo, señora Xiomara Croes-Williams y señor Christopher Lake a huramenta dilanti Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt. Hunto cu miembro señor Rick Samuels y Secretaris señora Mary-Ann Curet, awor e Colegio halto di estado, ARA ta completo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu pa Gabinete Wever-Croes, fortifica e colegionan halto di estado ta un

prioridad. Percura pa tin miembronan pa fortifica esakinan pa nan ta fuerte y independiente pa nan haci nan trabou. Awo lo sigui traha pa independisa e procesonan mas tanto posibel pa garantisa check and balances. Asina ta garantisa un fundeshi democtatico firme den nos pais.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister ta gradici Parlamento di Aruba y ta felicita Contraloria General y ta desea señora Croes-Williams y señor Lake hopi exito den e funcion aki.



MINISTER URSELL ARENDS TA PONE E PROME PASO PA DUNA NATURALES A E DERECHO CU E MERECE

Diabierna 22 di april 2022, riba Dia Internacional di Mama Tera, Minister di Naturalesa sr. Ursell Arends ta anuncia iniciativanan pa trece Derecho di Naturalesa den Aruba su constitucion.

Nos ta bibando den un mundo unda cu e bos di nos naturalesa no tur bes ta wordo considera ora ta trata decisionnan importante, decisionan cu tin efecto riba nos naturalesa, nos medio ambiente y tambe nos bida como ser humano riba e unico planeta cu nos tin.

Minister Ursell Arends riba dia di Tera ta subraya cu loke bo duna tera, tera ta duna bek y actualmente cambio climatico ta tera su suplica pa un miho trato. Pa e motibo ey mes nos tin cu cuminsa cana e caminda pa duna naturalesa e respet cu e merece y e derecho pa existi y evoluciona den un manera corecto. Naturalesa no solamente mester wordo uza como

fuelle di recurso pero tambe respeta como parti di Mama Tera su ecosistema.

Na mundo, mas cu 25 pais ta forma parti di e movimiento di Rights Of Nature (Derecho di Naturalesa), un movimiento cu Aruba tambe por implementa pa hunto nos recupera e balansa sano y sostenibel entre e ser humano y Mama Tera.

Door di introduci Derecho di Naturalesa, cada ciudadano lo por fungi como un defensor di nos naturalesa.

Minister Ursell Arends ta reconose cu nos Aruba dushi tera como parti di Mama Tera, e unico tera cu nos tin, merece mas. Aruba su naturalesa merece nan derecho.

<https://fb.watch/cylknes7WY/>





MINISTER MADURO A TOPA CU OTRO MANDATARIONAN DI REINO HULANDES CU TA ATENDE IMF SPRING MEETINGS NA WASHINGTON



E siman aki Minister Maduro di Finansa ta atende e IMF Spring Meetings na Washington y den cuadro di e reunionnan a topa tambe otro mandatarionan di Reino Hulandes.

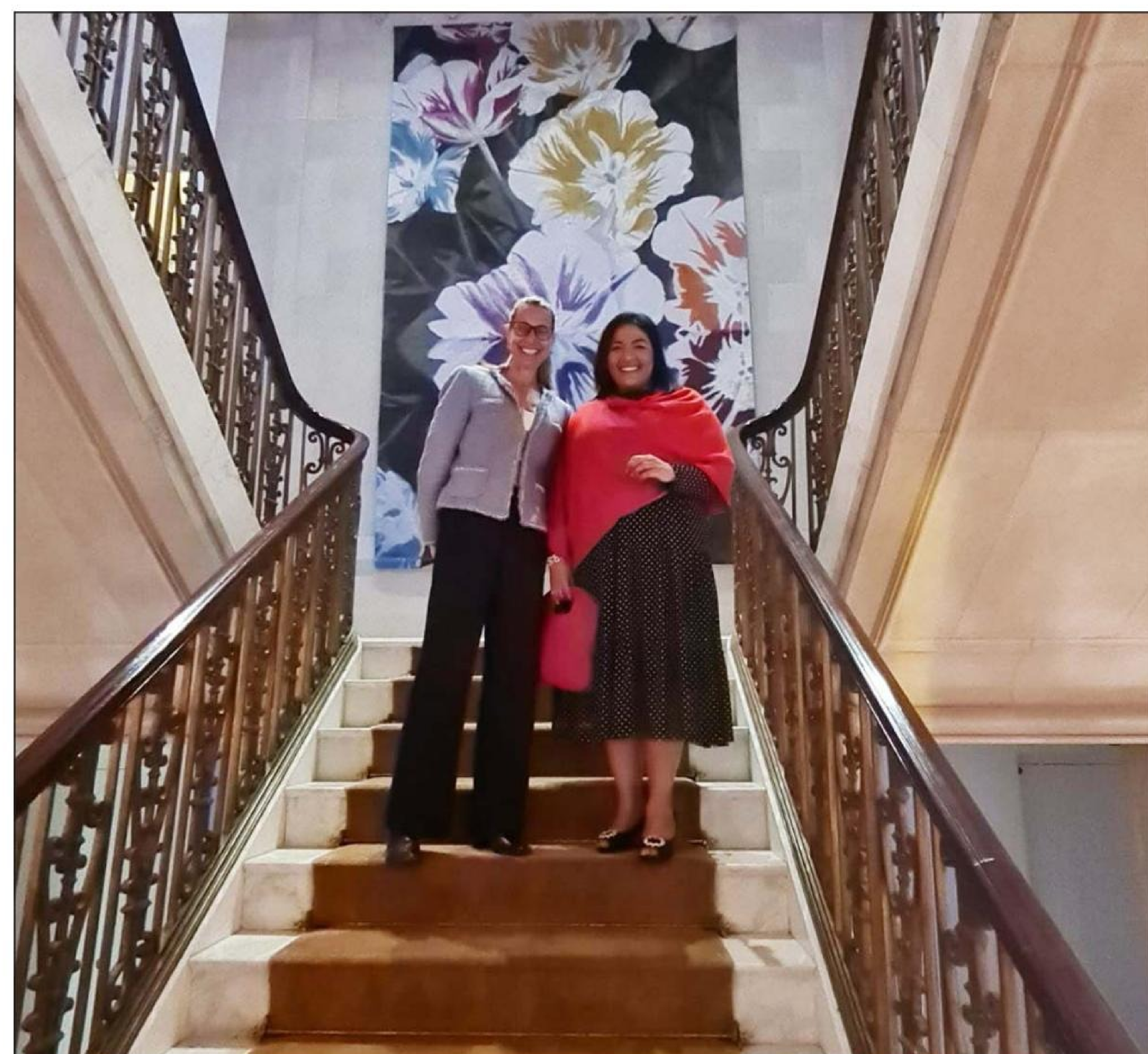
Na e recepcion ofreci pa e Embahador Hulandes, sr. Haspels, Minister Maduro a cera conoci cu e Minister nobo di Hulanda encarga cu Comercio Internacional y Desaroyo di Cooperacion sra. Liesje Schreinemacher y tambe cu Minister di Finansa di Sint Maarten, sr. Ardwell Irion. Tabata un momento ameno pa e mandatarionan hoben den Reino cera conoci cu otro y combensa un rato riba e reto pa ta un mandatario hoben gobernando den e 'era di media social.' Un tarea cu no ta facil y cu ta exigi disciplina y curashi pa carga responsabilidad grandi na bienestar di cada Pais den Reino.

Minister Maduro a topa un rato tambe cu Minister di Finansa di Hulanda, sra Sigrid Kaag, na un encuentro informal na cas di e Director Ehecutivo pa Hulanda na Washington, sr Hilbers. E mandatario combensa un rato riba e reunionnan cu Aruba ta hiba e biaha aki den IMF Spring Meetings, den cual ta gradici

IMF pa e yudansa cu Aruba a bin ta ricibi den forma di asistencia tecnico cu ta resultando den cambionan na bienestar di Aruba.

Durante e encuentro na e residencia di e Embahador Hulandes na Washington, Minister Maduro a cera conoci tambe cu e Directora General di Cooperacion Internacional pa Hulanda, sra Kitty van der Heijden, y sr Klaas Knot kende ta Presidente di De Nederlandsche Bank.

Minister Maduro a ricibi un caluroso bonbini na e residencia pa e esposa di e Embahador Hulandes, sra Bernie, kende a invita Minister Maduro pa saca un bunita potret cu nan mascota Balu, mescos cu e otro mandatarionan den Reino ta saca cu Balu como un bunita recuerdo di e bishita na e residencia y e rato pa comparti cu otro memey di IMF Spring Meetings.



Continuacion MINISTER MADURO A TOPA CU OTRO MANDATARIONAN DI REINO HULANDES....




Gobierno di Aruba

**MINISTER DI FINANSA Y CULTURA
HUNTO CU
COMISION CELEBRACION DIANAN NACIONAL**

TIN E HONOR DI INVITA BO PERSONA
PA ASISTI NA E CEREMONIA PROTOCOLAR
EN CONEXION CU E CELEBRACION DI

Dia di Rey

27 DI APRIL 2022
YEGADA 8:30 AM | INICIA 9:00 AM
PARKE WILHELMINA

RSVP:
PROME CU 23 DI APRIL 2022
NA CCDN@CULTURA.AW

BUSINESS SUIT
(DAMA: SOMBRE Y HANDSCHOEN)



**CEREMONIA PROTOCOLAR
DIA DI REY
27 DI APRIL 2022
Wilhelmina Park**

| | |
|-------------|--|
| 8:15 | Gruponan hubenil uniforma ta reuni den Wilhelmina Park |
| 8:30 | Miembronan di Marina Real ta reuni den Wilhelmina Park |
| 8:15 - 8:30 | Minister-, Parlamentarionan, Secretaris Ministerraad y Griffier ta reuni na 'ambstwoning' di Gobernador |
| 8:45 | Tur invitado ta presente den Wilhelmina Park |
| 8:55 | Yegada di Su Excelencia Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt y su distinguido esposa na Wilhelmina Park |
| 9:00 | Inicio di ceremonia protocolar Inspeccion di guardia di honor forma pa miembronan di Cuerpo di Marina Real Bandera di Reino y Aruba presenta pa Marina Real Himno di Reino y di Aruba presenta pa Marina Real |
| 9:10 - 9:15 | Discurso di Presidente di Parlamento Sr. mr. Edgard G.A. Vrolijk |
| 9:15 - 9:20 | Discurso di Su Excelencia Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt |
| 9:20 - 9:35 | Presentacion di grupo Pierewietje |
| 9:35 | Entrega di premio "Copa Hubenil Gobernador Felipe B Tromp" |
| | Clausura |
| 9:45 | Desfile di gruponan uniforma |

STICHTING MONUMENTENFONDS

ARUBA TA RICIBI PREMIO PIETER VAN VOLLENHOVEN

Diabierna 22 di april Stichting Monumentenfonds Aruba a ricibi e Pieter Van Vollenhovenprijs pa e proyecto di restauracion di e edificio di Uncle Louis Store na B van der Veen Zeppenfeldstraat 7.

Un premio cu ta yena Monumentenfonds Aruba como propietario y Directie Natuur en Milieu como usuario sigur cu orguyo.

Locual ta haci e premio aki mas special ta cu e ta e prome biaha cu ta otorga e premio pa un proyecto pa un di e islanan Caribense den Reino Hulandes. Esaki precisamente un luna despues cu e islanan Caribense di Reino Hulandes a topa otro na Boneiro pa un conferencia caminda a firma un intencion pa sigui traha hunto pa intercambio di conocimiento riba terreno di herencia cultural.

E premio aki sigur lo yuda stimula organisacionnan riba e otro islanan pero tambe personanan priva na Aruba of cualkier parti di Reino pa tuma e iniciativa pa restaura un monumento y asina contribui na preservacion di nos herencia cultural pa futuro generacionnan.

PIETER VAN VOLLENHOVENPRIJS

E Pieter van Vollenhovenprijs ta un premio cu ta keda entrega tur aña na un particulier of organizacion cu a tuma e reto pa preserva un monumento den Reino door di dun'e un funcion nobo. E premio a keda ofreci na 2013 na prof. mr. Pieter van Vollehoven na su despedida despues di tabata pa 27 aña largo presidente di Nationaal Restauratiefonds. Den su añanan como presidente señor Van Vollenhoven a para fuerte pa esnan cu tuma e iniciativa propio pa preserva un monumento. Pa mantene e pensamiento aki bibo a institui e premio pa asina stimula un y tur cu kier tuma e iniciativa pa restaura y duna un funcion nobo na un monumento.

E premio a keda entrega e aña aki for di manan di sr. Van Vollenhoven mes y directora di Stichting Monumentenfonds Aruba, Anne Witsenburg, a ricibi esaki. Ela dedica e premio pa un y tur cu ta traha cu curpa y alma pa e preservacion di nos herencia cultural riba e islanan. Mientras cu na Aruba e team di Monumentenfonds y Directie Natuur en Milieu a sigui e entrega di e premio den presencia di Gobernador sr. Alfonso Boekhoudt, Minister Arends y partnersnan di e proyecto.

E GANADORAN

Na total e aña aki tin cuater ganador:

E Volmolen na Amersfoort di aña 1645 construi pa e industria di textiel a keda restaura y a habri su portanan manera un Katoendrukkerij.



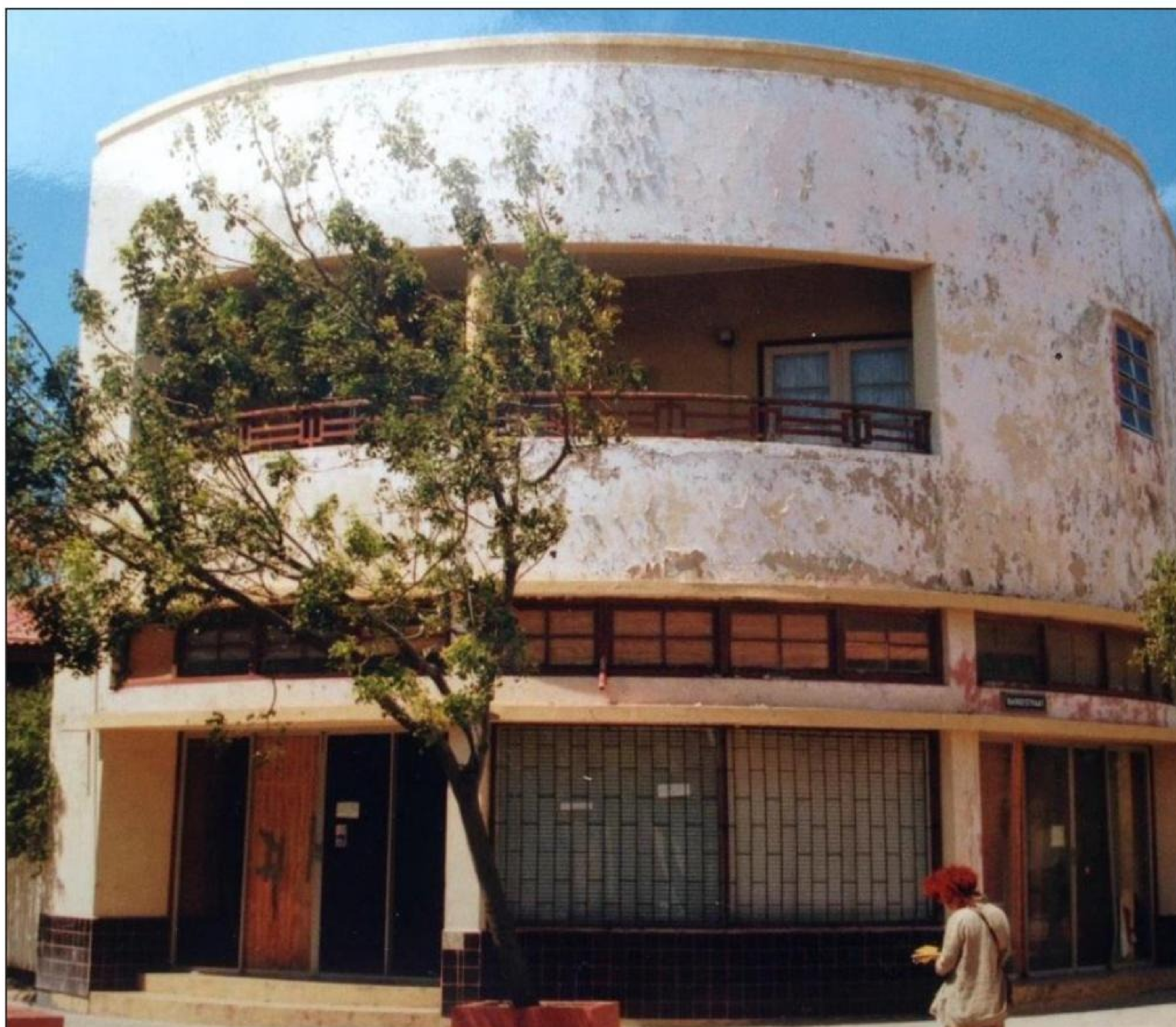
Fort Hoofddorp construi na aña 1904 cu a forma parti di e liña di defensa di Amsterdam awor ta un monumento accesibel pa publico comberti den un parke di ciudad cu espacio pa horeca y diferente actividadnan cultural y educativo.

Fifth/ NRE Eindhoven, un fabrica di gas di aña 1901 awor ta un club di jazz y restaurant combina cu un koffiebranderij. A conserva e interior y exterior mas tanto posibel den su forma original y asina a conserva un herencia industrial y alabes crea mas espacio pa actividadnan cultural.

Continuacion STICHTING MONUMENTENFONDS ARUBA TA RICIBI PREMIO....

Uncle Louis Store, e monumento di Uncle Louis Store ta un edificio construi den añanan cincuenta, diseña pa arkitekto Jan Nagel y construi den un estilo di 'Nieuw Bouwen' tabata pa hopi aña edificio di Uncle Louis Store cu tabata un tienda di bende tela y accesorionan di moda. Na principio di añanan nobenta gobierno a cumpra e edificio y esaki a bira oficina di Aduana.

Despues cu pa basta aña e edificio a keda bashi, Stichting Monumentenfonds Aruba a cumpra e edificio cual ta un monumento proteha y asina a restaura esaki completamente den su forma original. Locual ta haci esaki un proyecto special ta cu e ta e prome monumento cual ta inclui panelnan solar, un sistema di reciclahe di awa y un green wall haciendo esaki un di e monumentonan mas sostenibel na Aruba. Actualmente e edificio ta e oficina di Directie Natuur en Milieu cual ta haci e edificio accesibel tambe pa publico un biaha mas. Cu e proyecto aki nos por garantiza cu futuro generacionnan tambe lo conoce Uncle Louis Store y su historia.





A REUNI CU PROCUREUR GENERAL DI HOGE RAAD DI HULANDA Y PAISNAN DI REINO HULANDES DEN CARIBE SR. BLEICHRODT

Recientemente Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a reuni cu Procureur General di Hoge Raad esta Sr. Bleichrodt. Ta trata di reunionnan structural cu ta tuma luga pa asina mantene un bon comunicacion cu reino. Durante e reunion aki Procureur General Sr. Bleichrodt a inidica di ta satisfecho cu e manera cu HOF ta atende cu casonan actualmente, mirando cu ta e casonan di HOF cu hende ta apela, ta esnan cu ta bay casacion. Pues un reunion positivo y ta satisfecho cu e calidad di rechtspraak den reino.

Hoge Raad ta e tribunal supremo di Hulanda kende ta trata casonan civico, penal y di impuesto. Esaki ta conta pa paisnan di Reino Hulandes den Caribe tambe esta; Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Saba y Sint Eustatius. E tribunal supremo no ta un tercer instancia, pero mas bien un tribunal di casacion. Esaki ta nifica cu e tribunal supremo ta evalua si un tribunal inferior (rechtbank/gerechtshof) a aplica e ley na un manera corecto y si e procedemento a wordo ehecuta corectamente.

E procedura di casacion ta conta cu algun punto clave, den e caso aki, e tribunal supremo no ta establece hechonan, pero ta basa su mes riba hechonan y circunstancianan estableci caba pa e tribunal inferior (rechtbank of gerechtshof). Durante e proceso di casacion, e tribunal supremo ta evalua si e tribunal inferior a interpreta y aplica e ley corectamente. Hoge Raad ta evalua tambe si e tribunal inferior a trata e caso sin comete eror di e procedemento y si e “uitspraak” a wordo motiva na un manera comprendibel.



Por ultimo, e tribunal supremo ta encarga cu tres tarea specifico; contribui na e desaroyo husticial, brinda “rechtsbescherming” individual, y garantisa “rechtseenheid”. Pa e motibonan aki, e ta importante pa mantene un bon comunicacion cu e tribunal supremo, pa asina garantisa cu nos tribunal inferior ta ehecutando e trabou debidamente, ora ta trata casonan penal.

Departamento di Salud Publico: UPDATE 22 DI APRIL 2022

Segun resumen semanal di awe diabierna, 22 di April, 213 persona a recupera den e siman aki y un total di 244 caso nobo di COVID-19 a keda registra.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 126 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 212.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID-19 cu un averahe

semanal di 35 caso positivo pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 41% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 3 persona interna cu of debi na COVID-19 di cual den ICU tin 0 persona y riba piso general tin 3.

Na Colombia tin actualmente 2 persona den ICU y 1 riba piso general.

| 22/4/2022 | TOTAL | RESIDENTE | NO-RESIDENTE |
|---------------------|-------|-----------|--------------|
| Casonan Nobo | 244 | 129 | 115 |
| Activo | 126 | 90 | 36 |
| Recupera | 34251 | 29395 | 4856 |
| Positivo | 34589 | 29692 | 4897 |
| Morto | 212 | 207 | 5 |
| Vacuna | 88276 | - | - |
| Hospitalisa | 3 | - | - |
| AUA | | | |
| ICU | 2 | - | - |
| AUA | COL | 0 | 2 |

HABITONAN PA KEDA Saludabel DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION

Prepara alimento den famia

Involucra bo yiunan den e preparacion di cuminda. Cushina por ta un bunita oportunidad pa comparti y promove habitonan saludabel den famia. Siña bo yiunan e balor nutritivo di cada ingrediente. Mustra nan e manera mas saludabel pa cushina cada producto. Mas bo cushina na cas cuminda nutritivo, mas saludabel bo lo keda. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI ta vacuna!

Mantene 1.5M minimo di distancia

Laba man frecuentemente

Uza tapa boca paden di tur lugar.

VACUNA!

Dia di Mama Tera 2022:

BAN INVERTI DEN NOS PLANETA

Directie Natuur en Milieu (DNM) ta trece un biaha mas dilanti, e historia di dia di Mama Tera (Earth Day), como tambe e tema pa e aña aki pa crea mas conscientisacion rond di e tema. E plataforma earthday.org a organisa eventonan 2 aña pasa den forma digital. E aña aki lo no ta uno mucho diferente. E biaha aki lo tin un combinacion di algun sesionnan online y via livestreaming den cada pais. DNM tambe lo tin un evento den forma di colaboracion conhuntamente cu Monumentenfonds, unda cu e edificio Uncle Louis Store ta ricibi un premio como monumento, como tambe pa su calidadnan sostenibel. E tema "Ban inverti den nos planeta" riba fecha aki 22 di April Earth Day ta pa activa comunidad pa haci actividadnan boluntario manera un clean-up of plantamento di mata pa e bienestar di nos medio ambiente y Mama Tera.

Riba e plataforma Earthday.org por wak e live webinar y serienan realisa cu ta enfoca riba empoderamento di hobennan. Tambe riba e plataforma aki por wak riba e mapa kico cada pais y nan organisacionnan ta haciendo riba e dia aki. Na Aruba, nos por aprecia cu algun organisacion a registra nan evento di cual DNM ta uno cu ta enfoca riba e tema di: pakico ta importante pa incorpora esfuersonan sostenibel ora di renoba edificionan monumental. Riba e dia aki e edificio den cua DNM ta ubica actualmente ta ricibi e premio Pieter van Vollenhoven 2022. E edificio renoba ta uno cu calidadnan cu ta sostenibel. Ehempelnan di esaki ta e awa procedente di e airco cu ta bay pa un tanki dedica cu su turno ta uz'e pa flush e toiletan den e establecimiento.

Drain di toiletan si ta bay via sistema di riolering pa RWZI na San Nicolas. E edificio tin solar panelnan instala riba e dak. E sistema di luz y airco ta programa pa solamente ta activo solamente durante ora di trabou y tin movecion. E porta y bentananan tin un otro tipo di blokeo pa solo pa calor no drenta paden. DNM conhuntamente cu Plastic Beach Party (PBP) a logra cu PBP a pone panelnan di plastic recicla pa proteha contra solo y tambe yuda e sistema di airco. Asina nos ta contribui tambe na e sistema di bida circular pa e material plastic. Parti

paden na DNM ta colecta tur plastic y ta uza e servicionan di PBP pa entrega esakinan pa wordo recicla. DNM ta contento cu e premio cu e edificio a logra obtene y tambe cu ta riba e dia di Mama Tera 2022 ta e dia cu ta ricibi esaki pa asina pone enfoke riba un edificio monumental cu cualidadnan sostenibel cu ta aporta na nos medio ambiente. Tur edificio tin nan historia y Uncle Louis Store tambe tin di dje mescos cu e dia Mama Tera tambe conoce su origen.

Historia di dia di Mama Tera: E idea di dia di Mama Tera tawata iniciativa di senador di Merca pa Wisconsin, Sr. Gaylord Nelson, cu na 1970 despues di tawata testigo di un oil spil grandi na California como tambe inspira pa e movimiento anti-guerra, a realisa cu su persona hunto cu conscientisacion publico di efectonan di polucion di aire, awa y tera lo por yuda pone e tema di proteccion di medio ambiente riba e agenda politico. E prome Earth Day a yuda na introduccion di United States Environmental Protection Agency (US EPA) y a logra di tin leynan pa aire y awa limpi, como tambe bestianan protegi. E organisacion Earthday.org ta e organisacion mundial mas grandi pa loke ta trata movimiento pa nos medio ambiente. E mision di e organisacion aki ta pa diversifica, educa y activa hendenan rond mundo pa vocifera mas pa medio ambiente.



Continuacion DIA DI MAMA TERA 2022....

E tema pa e aña aki ta pa inverti den nos planeta. Esaki kiermen pa tuma accion, inverti bo tempo y participa den bo comunidad. Un di e accionnan mas simpel ta pa haci un clean-up den bo barío, beach of cura di cas. E iniciativa di Earthday.org ta inclui e Great Global Clean-up, na unda gruponan por registra nan evento di haci un area limpi. Esaki ta un actividad di y pa comunidad cu ta beneficia e medio ambiente. E impacto positivo aki no lo beneficia solamente bo barío of pais pero full planeta Tera. Door di participa den actividadnan aki hende ta bira mas consciente di nan mes habito y relacion cu desperdicio.

Nan meta ta pa un observacion civico mas grandi na mundo cu participacion di mas cu 1 biyon di hende den 192 pais tur aña. E otro accion ta the Canopy Project cu ta encera plantamento di mata rond mundo. Desde 2010 Earthday.org a logra activa hende y a logra planta 10 miyon di mata rond mundo. Cu e iniciativa aki kier logra reforesta e areanan cu tin necesidad

di rehabilitacion y otro na unda e comunidadnan cu ta na riesgo pa motibo di cambio di clima. Na Aruba tambe nos tin organizacion manera Ban Lanta y Planta cu tin necesidad di boluntarionan, fondonan y ta en busca di posibel areanan pa planta matanan na unda esakinan por keda protegi y ta haya awa.

DNM ta desea wak e comunidad di Aruba mas activo riba dia di Mama Tera teniendo nos Aruba limpi door di sa kico ta cada un di nos impacto door di e desperdicio cu nos ta genera. Planta un mata nativo den bo cura, cuid'e y dun'e awa pa asina mañan e generacion nobo por disfruta di esaki, asina ta lag'e como un herencia pa esnan cu ta bini. Tuma accion e Earthday aki, inverti den nos planeta y comparti cu nos riba plataforma social di @Dnmaruba cu un potret usando #InvestInOurplanet #WhatWillYouDo #EarthDay #EarthDayEveryDay #ClimateChange #Environment #Sustainability #TakeAction #Nature #Aruba

22 APRIL
2022



**DIA DI
PLANETA**

SALBA E PLANETA KIERMEN
SALBA BIDA.

FELIZ DIA DI PLANETA

20 | AÑA DI
22 | INVERSION Y
OPORTUNIDAD



E OPORTUNIDADNAN DI MAS GRANDI,
TA REKERI ESFUERSONAN MAS GRANDI.
UZA BO TEMPO PA INVENTA Y
CREA OPORTUNIDADNAN PRODUCTIVO.
Y MIENTRAS CU BO TA WARDA RESULTADO,
TIN FE CU NA FINAL,
BO ESFUERSONAN LO WORDO RECOMPENSA!

Feliz Fin di Siman!